



Echo Chelmecka

Informator Gminny

DOŻYNYNKI 2011

fotoreportaż str. 8,9



Zakład Produkcji Obuwia

PRODUCENT OBUWIA CAŁOROCZNEGO MĘSKIEGO, DAMSKIEGO, DZIECIĘCEGO, MŁODZIEŻOWEGO

Zapraszamy do zakupów
w naszym sklepie firmowym na
ul. Ofiar Faszyzmu 14 w Chelmecku



anspol®

32-660 CHEŁMEK, ul. OFIAR FASZYZMU 14, TEL./FAX. (033) 846-24-89, TEL KOM. 0-609-830-993, www.anspol.com.pl

czynne: pn. - pt. 14.00 - 19.00, sob. 12.00 - 18.00

Nowe rozwiązania w służbie zdrowia

Panie Dyrektorze, czy trudno kieruje się chełmecką placówką służby zdrowia?

Panie Redaktorze i drodzy Czytelnicy Echa Chełmka, jak w większości placówek służby zdrowia w Polsce trudności jakie napotyka kierownik przychodni lub szpitala można podzielić na dwie kategorie: te związane z zapewnieniem stabilności finansowej placówki i z realizacją kontraktu z Narodowym Funduszem Zdrowia (NFZ) oraz te dotyczące dobrego i rzetelnego wykonywania obowiązków przez personel. Poza tym znajdujemy się w okresie, kiedy polski Ustawodawca zmienił cały pakiet ustaw dotyczących prowadzenia i organizacji podmiotów wykonujących działalność leczniczą. Od 1 lipca bieżącego roku przestała obowiązywać ustawa o zakładach opieki zdrowotnej, która od 1991 r. była rdzeniem dla funkcjonowania ośrodków zdrowia.

- Jak zatem ma się SG ZOZ w Chełmku w tych dwóch wskazanych przez Pana obszarach?

Przyjmując obowiązki dyrektora SG ZOZ w Chełmku wkroczyłem w sam wir kontraktowania umów z NFZ, który stosując nowe zasady pozbawił SG ZOZ w Chełmku dużej ilości środków finansowych. To spowodowało, iż Przychodnia wkroczyła w 2011 r. z ujemnym wynikiem finansowym i do dzisiaj odczuwa to w bieżącej działalności. Jednakże na skutek wymaganej i zarządzanej przeze mnie dyscypliny finansowej i organizacyjnej obecna sytuacja w SG ZOZ jest stabilna. Wdrożyłem działania mające na celu poprawę funkcjonowania SG ZOZ pod względem finansowym i organizacyjnym. Skutkami tego są: na bieżąco i sprawnie realizowane umowy z NFZ, pozyskiwanie dodatkowych środków na bieżącą działalność

i konieczne inwestycje, zmiana metodologii udzielania świadczeń zdrowotnych w poszczególnych poradniach oraz uruchamianie brakującej specjalistki. Wspomniana przeze mnie konieczność wzmoczonego wysiłku Personelu oraz wykonywania pracy przez

to rozumieją i za to im dziękuję. Nie jest bowiem łatwo odnajdywać się w gąszczu rozwiązań, które od 1 lipca bieżącego roku wprowadziły niemal rewolucję do opieki zdrowotnej. Trzeba jednak zapoznać się z regulacjami, pogodzić się z nimi i umiejętnie je realizować.

Jakie są plany nowej dyrekcji?

Po zamknięciu procedury konkursowej na zastępcę dyrektora do spraw leczenia należy wspólnie poszukiwać dróg dla zapoczątkowanego przeze mnie rozwoju Przychodni; myślę w tym miejscu o nieustannych inwestycjach w sprzęt i umiejętności merytoryczne kadry na każdym szczeblu, które jak jestem przekonany, w niedługim czasie będą procentowały. Obecnie poszukujemy nową aparaturę do pracowni analityczno – diagnostycznej, która zautomatyzuje i uczyni nowoczesnym proces badań. Przygotowujemy się do kompleksowego remontu budynku. Praktycznie na finiszu są starania o uruchomienie od października tego roku przyjęć w SG ZOZ w Chełmku Pacjentów z problemami cukrzycowymi i dermatologicznymi. Codzienne zabiegi o skuteczną realizację wskazanych wyżej zamierzeń pochłaniają mnóstwo energii i czasu. Ale dobry skutek cieszy.

Mieliśmy i mamy okazję przekonywać się o tym, kiedy odwiedza nas wielu pacjentów i nie tylko pacjentów z ciepłym słowem. To utwierdza, dodaje siły do dalszej pracy i realizacji w praktyce dewizy: „świadczenie usług zdrowotnych w SG ZOZ w Chełmku musi być bardzo wysokiej jakości, musi być wykonywane z szacunkiem dla pacjenta oraz zgodnie z nazwą naszego miejsca pracy; pracujemy przecież w służbie zdrowia.

Michał Bochenek Dyrektor SG ZOZ w Chełmku

pryzmat nowych, obowiązujących już przepisów ustaw, rozporządzeń Ministra Zdrowia i zarządzeń Prezesa NFZ, zrodziła u niektórych, nielicznych opór i nieprzychylną do niezbędnych rozwiązań.

Czy prawdziwe są pogłoski o zaplanowanych zwolnieniach personelu?

Nie są prawdziwe. Pragnę zaznaczyć w tym miejscu, iż obecna sytuacja nie rodzi konieczności zwolnień personelu dla ratowania SG ZOZ w Chełmku pod względem ekonomicznym. Konieczna była natomiast zmiana podejścia do zarządzania i pracy. Niezbędna jest także zmiana lub ugruntowanie przyzwyczajenia wśród pracowników, że w ślad za bardzo dobrymi warunkami pracy i płacy, które wyróżniają SG ZOZ w skali powiatu muszą iść duże wymagania dotyczące rzetelności i wydajności świadczonej pracy. Należy bacznie obserwować proces udzielania świadczeń zdrowotnych i nie ulegać tendencyjnym i z góry założonym działaniom niektórych osób, które twierdzą lub twierdziły, że jak przez kilkanaście lat nic się w Przychodni nie zmieniło, to i teraz nie musi się zmieniać. Organizacja ośrodka zdrowia musi być zgodna z przepisami prawa i zasadami skutecznego zarządzania. Dotychczasowy model należało zmienić, a obecnie trzeba przeprowadzać szereg procedur audytowych - kontrolnych, które pozwolą na zdiagnozowanie mocnych i słabych stron Przychodni. Pracownicy w większości



ECHO CHEŁMKA

WYDAWCA: Miejski Ośrodek Kultury Sportu i Rekreacji w Chełmku

Pl. Kilińskiego 3, 32-660 Chełmek

Tel. 33/846-12-96

e-mail: moksir@chelmek.pl

REDAKTOR NACZELNY: Stanisława Pędrys-Klisiak

REDAKTOR PROWADZĄCY: Paweł Waligóra

DYŻURY REDAKCYJNE: od pon. do pt. w godz. 8.00-16.00. Redakcja nie ponosi odpowiedzialności za treść ogłoszeń. Tekstów nie zamówionych Redakcja nie zwraca i zastrzega sobie prawo do skrótów i zmian tytułów.

DRUK: „AKAPIT” sc, 32-600 Oświęcim, ul. Bema 12, tel. 033 488 18 03, e-mail: biuro@akapit24.pl

Egzemplarz bezpłatny - nakład 2000

ISSN:1644-1133

Laureaci konkursu na najpiękniejszy ogród w 2011 roku

Gorzów

1. Janina Szuster -

I miejsce (300,00 zł)

2. Dorota i Jacek Walus -

II miejsce (200,00 zł)

3. Józefa i Mieczysław Dworniczek -

III miejsce (150,00 zł)

4. Maria Waliczek -

III miejsce (150,00 zł)

Bobrek

1. Elżbieta Paszuda -

I miejsce (300,00 zł)

2. Magdalena Romanek -

II miejsce (200,00 zł)

3. Marzena Wrzesień -

III miejsce (150,00 zł)

Otwarcie zmodernizowanej ul. Mickiewicza

21 lipca miało miejsce uroczyste otwarcie zmodernizowanej ul. Mickiewicza w Chełmku. Symbolicznego przecięcia wstęgi dokonali Burmistrz Chełmka Andrzej Saternus wraz z Członkiem Zarządu Powiatu Oświęcimskiego Andrzejem Skrzypińskim oraz pozostałymi osobami, które przyczyniły się do realizacji inwestycji, m.in. Radnym Powiatu Oświęcimskiego Józefem Kałą, Dyrektorem Zarządu Dróg Powiatowych w Oświęcimiu Andrzejem Huczkiem i Prezesem Zarządu Miejskiego Zakładu Gospodarki Komunalnej w Chełmku Krzysztofem Tokarskim.



„Serdecznie dziękuję mieszkańcom Chełmka, a szczególnie mieszkańcom ul. Mickiewicza, za wielką wyrozumiałość i cierpliwość podczas realizacji tej bardzo ważnej dla rozwoju naszego miasta inwestycji. Myślę, że przeciągający się czas remontu oraz utrudnienia w ruchu, nie pozostaną długo w Państwa pamięci, biorąc pod uwagę osiągnięty efekt, a więc w pełni zmodernizowaną i skanalizowaną ul. Jaworznicką i ul. Mickiewicza” - mówił Burmistrz Saternus.

Przypominamy, że przedmiotowa inwestycja pn. „Przebudowa dróg powiatowych Nr 1907K, 1902K w Chełmku na odcinku od DW Nr 780 do autostrady A4” o łącznej wartości 8.523.926,53 zł była prowadzona przez powiat oświęcimski (1.618.709,99 zł) przy udziale finansowym gminy Chełmek (1.618.709,99 zł) oraz dofinansowaniu z Unii Europejskiej w wysokości 5.286.506,55 zł w ramach Małopolskiego Regionalnego Pro-

gramu Operacyjnego na lata 2007-2013. Całe przedsięwzięcie było kontynuacją rozpoczętej w 2009 r. przebudowy ciągu komunikacyjnego dróg powiatowych nr 1907K i 1902K. W 2010 roku została zakończona przebudowa ul. Jaworznickiej (1907K) na długości 2.910 mb. Zmodernizowana na przestrzeni lat 2010 – 2011 ul. Mickiewicza ma 1.412,15 mb długości. Nad przebiegiem prawidłowej realizacji zadania czuwał Zarząd Dróg Powiatowych w Oświęcimiu. Zakres zadania dotyczył całej ul. Mickiewicza w Chełmku od skrzyżowania z ul. Piastowską (droga wojewódzka nr 780) do skrzyżowania z ul. Jaworznicką (droga powiatowa) i obejmował m.in.: roboty rozbiórkowe, przebudowę skrzyżowań, budowę chodnika obustronnego, przebudowę zatoki autobusowej, zjazdów i kanalizacji deszczowej oraz wykonanie nowej nawierzchni asfaltobetonowej. Warto podkreślić, że z modernizacją ul. Mickiewicza w Chełmku związane było również wykonanie sieci kanalizacyjnej oraz wodociągowej. Pełen zakres prac został zrealizowany przez Miejski Zakład Gospodarki Komunalnej w Chełmku w ramach projektu pn. „Gospodarka wodno-ściekowa gminy Chełmek”. Zadanie to finansowane jest ze środków publicznych, w tym ze środków Funduszu Spójności w ramach Programu Operacyjnego Infrastruktura i Środowisko. Koszt inwestycji obejmującej swoim zasięgiem ul. Mickiewicza wyniósł ok. 3 mln zł. Prace wykonywała firma „WAFRO” S.A. z siedzibą w Brzozowie. Łączna wartość wszystkich prac zrealizowanych przy ul. Jaworznickiej i ul. Mickiewicza w Chełmku wyniosła zatem ok. 11,5 mln zł.

Przy realizacji wyżej wymienionych zadań pozyskano środki zewnętrzne, w tym unijne w kwocie ponad 9 mln zł!



- 03.06** – W Chełmku na pl. Kilińskiego z siedziby firmy Optimum skradziono pochłaniacz.
- 09.06** – W Chełmku na pl. Kilińskiego z firmy Agroplast skradziono butle gazowe – straty 2 000 zł.
- 10.06** – W Chełmku na ul. Brzozowej zatrzymano mężczyznę przy którym ujawniono 0,261 g amfetaminy. Sprawcę zatrzymano.
- 12.06** – W Chełmku na ul. Piastowskiej patrol policjny zatrzymał mężczyznę pod wpływem alkoholu (0,6 promila) kierującego motorowerem. W stosunku do sprawcy sąd wcześniej zastosował zakaz prowadzenia pojazdów mechanicznych.
- 13.06** – W Chełmku na pl. Kilińskiego z firmy DERMEX skradziono wózek wartości 2 000 zł.
- 13.06** – W Chełmku na pl. Kilińskiego z firmy Plastic Pack skradziono butle gazowe wartości 7 700 zł.
- 13.06** – W Chełmku na ul. Krakowskiej mężczyźni skradziono portfel z dokumenta-

- mi. Straty 300 zł
- 13.06** – W Chełmku na ul. Andersa skradziono telefon wartości 200 zł.
- 14.06** – W Chełmku na ul. Krakowskiej zatrzymano nietrzeźwego kierującego rowerem – 2,3 promila.
- 18.06** – W Gorzowie na ul. Smugowej zatrzymano nietrzeźwego rowerzystę – 2,4 promila.
- 20.06** – W Chełmku na ul. Słowackiego zatrzymano mężczyznę przy którym ujawniono skradziony telefon.
- 21.06** – W Chełmku na ul. Brzozowej zatrzymano mężczyznę, przy którym ujawniono 100 g amfetaminy.
- 22.06** – W Chełmku na ul. Krakowskiej zatrzymano trzech mężczyzn podejrzanych o dokonanie kradzieży w firmie Gumipol.
- 29.06** – W Chełmku na ul. Piłsudskiego dokonano kradzieży z włamaniem do sklepu. Straty 2 500 zł.
- 30.06** – W Chełmku na ul. Krakowskiej dokonano kradzieży paliwa na stacji benzynowej – straty 194 zł.
- 02.07** – W Chełmku na ul. Wojska Polskiego uszkodzono szybę wystawową. Straty 400 zł. Sprawca zatrzymany.

- 05.07** – W Chełmku na ul. Piłsudskiego dokonano kradzieży z włamaniem do sklepu. Straty 500 zł.
- 06.07** – W Chełmku na ul. Brzozowej zatrzymano nietrzeźwego rowerzystę – 2,2 promila. Wobec mężczyzny sąd już wcześniej zastosował zakaz prowadzenia pojazdów mechanicznych.
- 08.07** – W Chełmku na ul. Krakowskiej w zaparkowanym samochodzie uszkodzoną szybę. Straty 450 zł.
- 12.07** – W Chełmku na ul. Piastowskiej włamano się do samochodu zaparkowanego na prywatnej posesji. Straty 1 500 zł.
- 12.07** – Mieszkaniec ul. Krakowskiej w Chełmku padł ofiarą oszustwa na aukcji internetowej. Straty 190 zł.
- 13.07** – W Chełmku na ul. Tuwima zatrzymano nietrzeźwego rowerzystę 2,5 promila.
- 24.07** – W Chełmku na ul. Brzozowej zatrzymano nietrzeźwego rowerzystę 2 promile. Mężczyzna kierował rowerem pomimo sądowego zakazu prowadzenia pojazdów mechanicznych.
- 29.07** – W Chełmku na ul. Brzozowej zatrzymano nietrzeźwego motorowerzystę 0,9 promila.

Fontanna w Parku Rodzinnym w Chełmku.

W chełmeckim „Parku Rodzinnym” oddano do użytku fontannę. Inwestycja była kolejnym etapem projektu pn. „Budowa centrum miasta Chełmek wraz z zapleczem rekreacyjnym – etap I”. Zadanie jest realizowane w ramach Małopolskiego Regionalnego Programu Operacyjnego na lata 2007 – 2013, Działania 6.1. „Rozwój miast”, Schematu A „Projekty realizowane wyłącznie w ramach programów rewitalizacji”. Całkowity koszt fontanny wyniósł około 646 tys. zł., z czego 70 % wydatków kwalifikowanych zostało pokrytych przez środki pochodzące z Unii Europejskiej. Zakres wykonanych prac był szeroki i swoim zasięgiem objął zarówno samą fontannę, jak i jej otoczenie.

Wykonano m. in. elementy dekoracyjne z funkcją siedzisk, drewniane mostki z drewna egzotycznego, cechującego się wysoką odpornością na czynniki zewnętrzne, skarpę, murki z gabionów (złożone z siatki stalowej oraz kamieni), chodnik i podziemny pokój techniczny – mieszczący urządzenia do uzdatniania wody oraz prawidłowego funkcjonowania fontanny.

Ponadto fontanna została wyposażona w tzw. oświetlenie tryskającej wody, które nadaje obiektowi interesujący i jednocześnie efektowny wygląd, zwłaszcza w porze wieczornej. Fontanna została wykonana przez wyłonioną w przetargu firmę „KRISBUD” Sp. z o.o. z Trzebini.



Boisko wielofunkcyjne w Gorzowie

Inwestycja powstanie w oparciu o IV oś priorytetową – LEADER, działanie „Odnowa i rozwój wsi” Programu Rozwoju Obszarów Wiejskich na lata 2007 – 2013. Przypominamy, że wniosek aplikacyjny przygotowany przez gminę Chełmek przeszedł dwuetapową ocenę. Zadanie zostało uznane przez Stowarzyszenie Lokalnej Grupy Działania „Dolina Soły” w Rajsku za zgodne z założeniami Lokalnej Strategii Rozwoju i dopuszczalne do dofinansowania. W dalszej kolejności zostało przekazane do weryfikacji Urzędowi Marszałkowskiemu w Krakowie, który zdecydował o przyznaniu wsparcia finansowego dla przedmiotowego projektu. Uzyskane dofinansowanie z Unii Europejskiej w wysokości 357 363,00 zł. - całkowitą wartość kosztorysową projektu oszacowano na poziomie 586 075,71 zł.

Inwestycja zostanie zrealizowana w latach 2011-2012.



W chwili obecnej rozpoczęto postępowanie przetargowe w zakresie wykonania boiska wielofunkcyjnego.

W ramach zadania założono budowę boiska sportowego o nawierzchni sztucznej wraz z odwodnieniem i budową ogrodzenia. Boisko będzie służyło do gry w piłkę ręczną, koszykówkę, tenisa oraz piłkę siatkową. W ramach projektu zaplanowano również wykonanie nowego placu zabaw. Powstałe obiekty zlokalizowane będą w bezpośrednim sąsiedztwie Wiejskiego Domu Ludowego w Gorzowie.

Dofinansowanie zakupu karetki

Kwotą 16 tysięcy złotych gmina Chełmek wspomoże Zarząd Powiatu Oświęcimskiego w celu zakupu nowej karetki dla szpitala. Pieniądze pochodzą z tegorocznego budżetu.

Powiat oświęcimski zwrócił się z podobną prośbą o dofinansowanie zakupu karetki do wszystkich samorządów. Kwota dotacji jest zależna od liczby mieszkańców. Ustalony przelicznik wynosi 1,20 zł od jednego mieszkańca.

Nowa karetka będzie służyła wszystkim mieszkańcom powiatu oświęcimskiego.



WAKACYJNA OFERTA POŻYCZKI EKSPRESOWEJ

Weź pożyczkę z niskimi ratami i zrealizuj swoje wakacyjne plany!

CHEŁMEK ul. Brzozowa 1 (33) 876 20 20/29

www.pekao.com.pl
801 325 325

(opłata za połączenie wg cennika operatora)



BANK PEKAO SA

Member of UniCredit Group

BURMISTRZ CHEŁMKA OGŁASZA:

1. Il przetarg ustny nieograniczony (licytację) na sprzedaż nieruchomości gruntowej niezabudowanej oznaczonej w ewidencji gruntów i budynków prowadzonej przez Starostwo Powiatowe w Oświęcimiu jako działka nr: 1947/11 o pow. 0.0739 ha za cenę wywoławczą 35.400,00 złotych brutto. W cenie wywoławczej mieści się podatek VAT w wysokości 23 %. Przedmiotowa działka położona jest w obrębie Chelmek, rejon ulicy Polnej w Chelмку.

I przetarg, który zakończył się wynikiem negatywnym odbył się w dniu 11 lipca 2011 roku w siedzibie Urzędu Miejskiego w Chelмку ul. Krakowska 11.

Działka będąca przedmiotem przetargu powstała w wyniku: zniesienia p.g.r. 1939/1 i 1939/2 do p.g.r. 1947/8 i podziału jej na nowe nieruchomości, zatwierdzonego decyzją Burmistrza Chelmka znak: AGK. 7430-1-27/2010 z dnia 22 października 2010 roku. Dla przedmiotowej nieruchomości prowadzona jest przez Sąd Rejonowy w Oświęcimiu, Wydział V Ksiąg Wieczystych, Księga Wieczysta nr KR1E/00018689/6. W/w nieruchomości jest wolna od obciążeń i zobowiązań. Zgodnie z ustaleniami miejscowego planu zagospodarowania przestrzennego terenów położonych w rejonie ulicy Oświęcimskiej w Chelмку, uchwalonego Uchwałą nr XLVII/365/06 Rady Miejskiej w Chelмку z dnia 24 października 2006 roku (Dz. Urz. Woj. Małop. Nr 95, poz. 603 z dnia 15 lutego 2007 roku) w/w działka znajduje się na terenach oznaczonych na rysunku planu następującymi symbolami: 2 MN – tereny zabudowy mieszkaniowej jednorodzinnej na których ustala się przeznaczenie jak dla terenów oznaczonych symbolem 1 MN tj.: tereny zabudowy mieszkaniowej jednorodzinnej na których ustala się:

- utrzymanie istniejących obiektów mieszkalnych, mieszkalno – usługowych oraz budynków gospodarczych i garaży z możliwością ich przebudowy, rozbudowy, nadbudowy lub zmiany sposobu użytkowania,
- możliwość realizacji budynków mieszkalnych jednorodzinnych oraz towarzyszących obiektów gospodarczych i garażowych,
- możliwość lokalizacji obiektów usług nieucieżliwych, w formie przybudowanej do budynków mieszkalnych,
- utrzymanie i budowę lokalnych sieci i obiektów infrastruktury technicznej, w tym stacji transformatorowych określonych orientacyjnie na rysunku planu dróg dojazdowych wewnętrznych i parkingów przy obiektach usługowych,
- utrzymanie oraz realizację urządzonych terenów zielonych i ogrodów przydomowych,

Działka nr: 1947/11 o pow. 0.0739 ha obręb Chelmek, ma kształt działki regularny, zbliżony do prostokąta o wymiarach 28 m x 26 m. Działka środkowa. Teren płaski. Od strony wschodniej przylega bezpośrednio do wytyczonej drogi gminnej. Przez południowo-wschodnią część działki przebiega napowietrzna linia energetyczna.

Wydzielone drogi gminne, obsługujące m.in. w/w działkę nie zostały jeszcze urządzone. Utwardzenie dróg nastąpi na poziomie roku 2013.

Dostęp do podstawowej infrastruktury technicznej w ulicy Polnej. Brak dostępu do sieci kanalizacyjnej, konieczność zabudowy osadnika bezodpływowego lub własnej oczyszczalni ścieków.

W dniu 18 maja 2011 roku upłynął termin do złożenia wniosku przez osoby, którym przysługuje pierwszeństwo w nabyciu w/w nieruchomości na podstawie art. 34 ust. 1 pkt 1 i 2 ustawy z dnia 21 sierpnia 1997 roku o gospodarce nieruchomościami (tekst jednolity Dz. U. z 2010 r. Nr 102, poz. 651 z późn. zm.).

2. III przetarg ustny nieograniczony (licytację) na sprzedaż nieruchomości gruntowej niezabudowanej oznaczonej w ewidencji gruntów i budynków prowadzonej przez Starostwo Powiatowe w Oświęcimiu jako działka nr:

1158/78 o pow. 0.0980 ha za cenę wywoławczą 33.504,09 złotych brutto.

1158/79 o pow. 0.1614 ha za cenę wywoławczą 46.742,21 złotych brutto.

W cenie wywoławczej mieści się podatek VAT w wysokości 23 %. Przedmiotowe działki położone są w obrębie Gorzów, w rejonie ulicy Nowowiejskiej i Granicznej w Gorzowie.

I przetarg, który zakończył się wynikiem negatywnym odbył się w dniu 16 marca 2011 roku w siedzibie Urzędu Miejskiego w Chelмку ul. Krakowska 11.

Cena wywoławcza do II przetargu została obniżona o 15 % w stosunku do wartości nieruchomości określonej w formie operatu szacunkowego z dnia 11 października 2010 roku.

II przetarg, który zakończył się wynikiem negatywnym odbył się w dniu 15 czerwca 2011 roku w siedzibie Urzędu Miejskiego w Chelumptech ul. Krakowska 11.

Działki będące przedmiotem przetargu powstały w wyniku: zniesienia p.g.r. 1158/53, 1158/54, 1158/65, 1158/71, 1158/73, 1158/74, 1158/75 do p.g.r. 1158/77 i podziału jej na nowe nieruchomości, zatwierdzonego decyzją Burmistrza Chelmka znak: AGK/RGK. 7430-1-18/2010 z dnia 31 sierpnia 2010 roku. Dla przedmiotowych nieruchomości prowadzona jest przez Sąd Rejonowy w Oświęcimiu, Wydział V Ksiąg Wieczystych, Księga Wieczysta nr KR1E/00040155/7. W/w nieruchomości są wolne od obciążeń i zobowiązań. Działki znajdują się na terenach dla których Gmina Chelmek nie posiada miejscowego planu zagospodarowania przestrzennego. W obowiązującym do dnia 31 grudnia 2003 roku miejscowym planie zagospodarowania przestrzennego działki znajdowały się na terenach oznaczonych na rysunku planu następującymi symbolami: B 25 MN, U – zabudowa mieszkaniowa jednorodzinna z usługami, tereny zainwestowane zabudową mieszkaniową i mieszkalno – usługową.

Przeznaczenie działek w studium uwarunkowań i kierunków zagospodarowania przestrzennego Gminy Chelmek – kierunki rozwoju zabudowy mieszkaniowej, obszary przeznaczone do zabudowy, przewidziane do obowiązkowego objęcia miejscowymi planami zagospodarowania przestrzennego pod budownictwo jednorodzinne w pierwszej kolejności.

Zabudowa przedmiotowych działek jest możliwa po uzyskaniu decyzji o warunkach zabudowy.

Dojazd do nieruchomości odbywa się od ulicy Krakowskiej poprzez ulicę Podkomorską, Krótką i Graniczną lub bezpośrednio z ulicy Nowowiejskiej.

Dostęp do podstawowej infrastruktury technicznej:

- przyłączenie do sieci energetycznej zapewnione przez ENION S.A.,
- włączenie do sieci wodociągowej z istniejącego wodociągu PVCØ110/150 mm,
- odprowadzenie ścieków sanitarnych do szczelnych, bezodpływowych zbiorników osadowych, do chwili wybudowania kanalizacji miejskiej,
- nie przewiduje się zaopatrzenia przedmiotowej inwestycji w gaz (sieć gazowa przebiega w najbliższym sąsiedztwie).

Zgodnie z postanowieniem dyrektora Okręgowego Urzędu Górniczego w Katowicach na przedmiotowym terenie nie prowadzono i nie przewiduje się prowadzenia eksploatacji górniczej.

Działki nr 1158/78 o pow. 0.0980 ha, nr 1158/79 o pow. 0.1614 ha – kształt działek nieregularny, teren płaski. Teren działek podmokły, przy obfitych opadach deszczu lub roztopach śniegu mogą gromadzić się wody opadowe i może nastąpić lokalne podtopienie gruntów. Odwodnienie dla danej działki nabywca wykona we własnym zakresie i na własny koszt.

W dniu 25 listopada 2010 roku upłynął termin do złożenia wniosku przez osoby, którym przysługuje pierwszeństwo w nabyciu w/w nieruchomości na podstawie art. 34 ust. 1 pkt 1 i 2 ustawy z dnia 21 sierpnia 1997 roku o gospodarce nieruchomościami (tekst jednolity Dz. U. z 2010 r. Nr 102, poz. 651 z późn. zm.).

3. II przetarg ustny nieograniczony (licytację) na sprzedaż nieruchomości gruntowej niezabudowanej oznaczonej w ewidencji gruntów i budynków prowadzonej przez Starostwo Powiatowe w Oświęcimiu jako działka nr: 842/287 o pow. 0.0654 ha za cenę wywoławczą 37.500,00 złotych brutto. W cenie wywoławczej mieści się podatek VAT w wysokości 23 %. Przedmiotowa działka jest niezabudowana, położona w obrębie Chelmek przy ul. Tetmajera w Chelumptech.

I przetarg, który zakończył się wynikiem negatywnym odbył się w dniu 15 czerwca 2011 roku w siedzibie Urzędu Miejskiego w Chelumptech ul. Krakowska 11.

Dla przedmiotowej nieruchomości prowadzona jest przez Sąd Rejonowy w Oświęcimiu, Wydział V Ksiąg Wieczystych, Księga Wieczysta nr KR1E/00028575/7. W/w nieruchomość jest wolna od obciążeń i zobowiązań.

Działka znajduje się na terenach dla których Gmina Chelmek nie posiada miejscowego planu zagospodarowania przestrzennego. W obowiązującym do dnia 31 grudnia 2003 roku miejscowym planie zagospodarowania przestrzennego działka znajdowała się na terenach oznaczonych na rysunku planu następującymi symbolami: A 44 MN, U – zabudowa mieszkaniowa jednorodzinna z usługami.

Przeznaczenie działki w studium uwarunkowań i kierunków zagospodarowania przestrzennego – KIERUNKI ROZWOJU ZABUDOWY MIESZKANIOWEJ, obszary zabudowy ukształtowanej z możliwością dokonywania uzupełnień w lukach budowlanych, rozbudowy i modernizacji zabudowy jednorodzinnej.

Zabudowa przedmiotowej działki jest możliwa po uzyskaniu decyzji o warunkach zabudowy.

Działka nr 842/287 o pow. 0.0654 ha jest niezabudowana, teren płaski. Działka porośnięta jest drzewostanem, w tym świerki w ilości 6 szt., sosna w ilości 1 szt. i jesion w ilości 1 szt. Wzdłuż północnej i wschodniej granicy działki przebiega gazociąg niskopiętny. Odległości podstawowe gazociągów od obrębów obiektów terenowych określa Rozporządzenie Ministra Przemysłu i Handlu z dnia 14 listopada 1995 roku w sprawie warunków technicznych, jakim powinny odpowiadać sieci gazowe (Dz. U. z 1995 r. Nr 139, poz. 686). W przypadku realizacji budynku mieszkalnego odległość projektowanego budynku od przedmiotowej, istniejącej sieci gazowej wynosi min. 1,5 m.

W dniu 23 lutego 2011 roku upłynął termin do złożenia wniosku przez osoby, którym przysługuje pierwszeństwo w nabyciu w/w nieruchomości na podstawie art. 34 ust. 1 pkt 1 i 2 ustawy z dnia 21 sierpnia 1997 roku (tekst jednolity Dz. U. z 2010 r. Nr 102, poz. 651 z późn. zm.).

POSTANOWIENIA OGÓLNE:

Uczestnicy przetargu winni:

a) Posiadać dowód wpłaty wadium, wpłata wadium równoznaczna jest z zapoznaniem się z planem majątkowym z warunkami przetargu i przyjęciem ich bez zastrzeżeń. Dowód wpłaty winien zawierać: w przypadku osób fizycznych – imię, nazwisko i adres, w przypadku osób prawnych – pełną nazwę firmy oraz jej siedzibę i dopisek "wadium - nr nieruchomości".

b) W przypadku małżonków, do dokonywania czynności przetargowych konieczna jest obecność obojga małżonków lub jednego z nich, pod warunkiem przedłożenia na piśmie w formie aktu notarialnego zgody małżonki/a na zakup danej nieruchomości lub złożenia oświadczenia o nabywaniu nieruchomości z odrębnego majątku albo przedłożenia dokumentu zniesienia współwłasności majątkowej małżeńskiej. c) Legitymować się dowodami osobistymi, nr NIP (Numer Identyfikacji Podatkowej), w przypadku nabywania nieruchomości przez osoby prawne pełny, aktualny, odpis z Krajowego Rejestru Sądowego, w przypadku osób prowadzących działalność gospodarczą – aktualne zaświadczenie o wpisie do ewidencji działalności gospodarczej, a w przypadku osób fizycznych prowadzących działalność w formie spółki cywilnej – dodatkowo umowę spółki oraz stosowne uławocowania do działania w imieniu spółki. O ile przepisy tego wymagają konieczne jest okazanie zgody organów statutowych na nabycie przedmiotowej nieruchomości. Za aktualne uważa się dokumenty, odpis z KRS-U, zaświadczenie o wpisie do działalności gospodarczej, wydane nie wcześniej niż 3 m-ce przed dniem przetargu. Dokumenty, o których mowa wyżej winny być przedłożone w oryginałach.

d) W przetargu można brać udział osobiście lub na podstawie pełnomocnictwa notarialnego przedłożonego w dniu przetargu. Wadium, uprawniające do uczestnictwa w przetargu, w kwocie 4.000,00 złotych, dla każdej działki osobno, należy wpłacić w takim terminie, aby środki widoczne były na rachunku Urzędu Miejskiego w dniu 23 września 2011 roku, wpłaty należy dokonać na konto Urzędu Miejskiego w Chelumptech Nr 04 8110 1023 0006 0300 1283 0014 z dopiskiem "wadium - nr nieruchomości". Wpłata jednego wadium uprawnia do udziału w przetargu na tę nieruchomość. W przypadku gdy dana osoba zamierza uczestniczyć w przetargu na więcej niż jedną nieruchomość obowiązuje wpłata wadium na każdą nieruchomość z osobna z zaznaczeniem jej numeru.

Wadium wpłacone przez uczestnika przetargu, który wygra przetarg, zostanie zaliczone na poczet nabycia nieruchomości, pozostałym uczestnikom niezwłocznie zwrócone.

Wadium ulega przepadkowi w razie uchylenia się uczestnika, który wygrał przetarg od zawarcia umowy. O wysokości postąpienia decydują uczestnicy przetargu, z tym że postąpienie nie może wynosić mniej niż 1 % ceny wywoławczej, z zaokrągleniem w górę do pełnych dziesiątek złotych.

Przetarg odbędzie się w dniu 28 WRZEŚNIA 2011 roku w siedzibie Urzędu Miejskiego w Chelumptech, ul. Krakowska 11 i będzie trwał od godz. 10.30 w odstępach czasu co 10 minut dla poszczególnych nieruchomości licząc od punktu numer 1. Właściciel nieruchomości zastrzega sobie prawo do odwołania ogłoszonego przetargu lub jego unieważnienia. Koszty związane z przeniesieniem prawa własności nieruchomości oraz wpisów do ksiąg wieczystych ponosi nabywca nieruchomości. Przetarg zostanie przeprowadzony zgodnie z rozporządzeniem Rady Ministrów z 14 września 2004 roku w sprawie sposobu i trybu przeprowadzenia przetargów oraz rokowań na zbycie nieruchomości (Dz. U. z 2004 roku, Nr 207, poz. 2108 z późn. zm.). Szczegółowe informacje związane z przetargiem uzyskać można w pok. 14 Urzędu Miejskiego w Chelumptech lub pod nr tel. 0-33 844-90-35 Wydział Architektury Geodezji i Zasobów Komunalnych Urzędu Miejskiego w Chelumptech.

INF.UM

18 września

Spyw kajakowy

info: MOKSiR Chelmek
www.moksir.chelmek.pl



Bank Spółdzielczy w Andrychowie

Grupa BPS

Filia w Chełmku
ul. Wojska Polskiego 8
(pasaż od ul. 11 Listopada)
(33) 846 30 94

www.bsandrychow.pl

O tym, że warto oszczędzać nikogo nie musimy przekonywać.
Tylko jak to zrobić, gdy wszystko dookoła motywuje nas do czegoś innego.
Mamy dla Ciebie odpowiedź!

Zacznij oszczędzać małymi krokami

- nawyk oszczędzania najlepiej wprowadzać do swojego życia powoli,
tak aby nie odczuwać tych zmian zbyt drastycznie. Zacznij oszczędzać na lokacie **SKARBONKA**:

- minimalna kwota lokaty - **50,00 zł**
- minimalna kwota dopłaty do lokaty - **50,00 zł**
- oprocentowanie zmienne (podawane w skali roku)

6 miesięcy - 3,90%

12 miesięcy - 4,00%

24 miesiące - 4,10%

A gdy już złapiesz wiatr w żagle i stwierdzisz, że SKARBONKA to dla Ciebie za mało...

... lokata **SKARBONKA MAX** dostarczy Ci większych wrażeń i zysków

- minimalna kwota lokaty - **200,00 zł**
- minimalna kwota dopłaty do lokaty - **200,00 zł**
- oprocentowanie stałe (podawane w skali roku)

6 miesięcy - 4,40%

12 miesięcy - 4,70%

24 miesiące - 5,00%

do **5** %

oprocentowanie stałe podawane w skali roku dla lokaty na 24 miesiące



Remont oświetlenia ul. Krakowskiej

Na ulicy Krakowskiej w Chełmku zostało wymienione oświetlenie. Decyzję o poprawie warunków technicznych oświetlenia traktu komunikacyjnego, który ma strategiczne znaczenie dla gminy Chełmek, podjęto w wyniku negatywnej oceny użyteczności dotychczasowej sieci energetycznej.

Zakres remontu objął m. in. wymianę słupów oświetleniowych i kabli zasilających na odcinku od ul. Dąbrowskiej do ul. Tetmajera.

Całość inwestycji wyniosła 76 572,04 zł brutto. Prace wykonała wyłoniona w przetargu firma TEGER s.c. S. Gersztyn, M. Roś, M. Roś.



Wyremontowana ulica Słowackiego

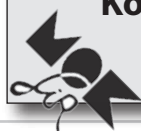
Na ulicy Słowackiego w Chełmku wyremontowano nawierzchnię. Zerwano stary asfalt i wzmocniono podbudowę a na niej ułożono nową warstwę asfaltu. W sumie wyremontowano 3744 m² powierzchni ulicy, co kosztowało 211 554,15 zł.

Remont przeprowadziło Przedsiębiorstwo Robót Drogowych w Olkuszu.



22 września

Koncert Krissy Matthews Band.



Sala widowiskowo-kinowa MOKSiR
w Chełmku, Pl. Kilińskiego 3, godz. 19.00. Bilet: 15 zł.

NIANIA

– możliwość refundacji składek od 1 października 2011 r.

Ustawa z 4 lutego 2011 r. o opiece nad dziećmi w wieku do lat 3 (Dz.U. Z 2011 r. nr 45 poz. 235) wprowadziła nowe formy opieki nad dziećmi do lat 3, w tym opiekę sprawowaną przez nianię. W związku z rosnącym zainteresowaniem tą formą opieki, poniżej przedstawiamy najważniejsze informacje związane ze świadczeniem pracy w charakterze niani.

Niania sprawuje opiekę nad dziećmi od ukończenia 20 tygodnia życia. Niania to osoba zatrudniona bezpośrednio przez rodziców/rodzica, na podstawie pisemnej umowy o świadczenie usług zwanej umową uaktywniającą (zgodnie z kodeksem cywilnym stosuje się przepisy dotyczące umowy zlecenia). Składki na ubezpieczenie emerytalne, rentowe i wypadkowe oraz ubezpieczenie zdrowotne opłaca ZUS ze środków budżetu państwa. Składka przez ZUS opłacana jest od kwoty najniższego wynagrodzenia za pracę. Aby skorzystać z tego przywileju rodzice/samotny rodzic muszą:

- zgłosić nianię do Zakładu Ubezpieczeń Społecznych,
- pozostawać w zatrudnieniu (także na podstawie umowy cywilnoprawnej oraz prowadzenia pozarolniczej działalności gospodarczej),
- nie umieszczać dziecka w żłobku, klubie dziecięcym lub u dziennego opiekuna,
- nie korzystać z ulgi podatkowej z racji umowy aktywizacyjnej,
- nie pełnić funkcji rodziny zastępczej zawodowej.

Jeżeli rodzic utraci pracę, składki za nianię będą odprowadzane przez ZUS tylko przez następne 3 miesiące. W przypadku, gdy niania otrzymywać będzie wynagrodzenie wyższe od minimalnego, różnicę za składki na ubezpieczenie społeczne i zdrowotne pokrywać do ZUS będą rodzice.

Tworzenie warunków do podejmowania i prowadzenia tej formy działalności następuje bez udziału gminy. Zatrudnianie niani nie podlega kontroli ze strony gminy ani Powiatowej Inspekcji Pracy. Rodzic musi informować ZUS o każdej zmianie mającej wpływ na opłacanie składek (utrata pracy, rozwiązanie umowy z nianią, czy przekroczenie przez dziecko wieku uprawniającego do korzystania z opłacania składek).

Za nianię, która przystąpiła dobrowolnie na swój wniosek do ubezpieczenia chorobowego, składki na to ubezpieczenie opłaca rodzic.

Osoba pełniąca obowiązki niani nie musi mieć określonych kwalifikacji

Przepisy ustawy nie określają kwalifikacji, jakie muszą spełniać nianie. Nie muszą one też odbywać szkoleń, jeżeli wcześniej nie miały doświadczenia w opiece nad małymi dziećmi. Taki obowiązek dotyczy tylko osób, które będą zatrudnione do opieki w żłobkach i klubach dziecięcych oraz dziennych opiekunów. Ustawa nie wprowadza też ograniczeń dotyczących pokrewieństwa między nianią a rodzicami dzieci. Nianią może być także członek najbliższej rodziny np. siostra, brat, babcia, kuzynka. Może nią być także osoba przebywająca na emeryturze lub świadczeniu przedemerytalnym. Przepisy nie określają kwalifikacji zawodowych niani.

Ustawa wprowadza natomiast na wszystkie osoby sprawujące opiekę na jej podstawie obowiązek odbycia badań sanitarno-epidemiologicznych.

Umowa z nianią

Pierwszym warunkiem skorzystania z ułatwień przewidzianych w ustawie jest podpisanie z nianią specjalnej umowy – tzw. umowy uaktywniającej. Będą do niej miały zastosowanie przepisy kodeksu cywilnego dotyczące świadczenia usług na podstawie umowy-zlecenia. Ustawa nie wprowadziła wzoru takiej umowy, wskazuje jednak na elementy, które muszą być w niej zawarte.

Musi ona określać:

- strony umowy,
- cel i przedmiot umowy,
- czas i miejsce sprawowania opieki,
- liczba dzieci powierzonych opiece,
- obowiązki niani,
- wysokość wynagrodzenia, sposób i termin jego wypłaty,
- czas na jaki umowa została zawarta,
- warunki, sposób zmiany i rozwiązania umowy.

Niania będzie mogła sprawować opiekę nad dzieckiem, które ukończyło 20. tydzień życia, do końca roku szkolnego, w którym dziecko kończy 3 lata. Tylko za ten okres będzie możliwe opłacanie za nianią składek. Jeżeli dziecko będzie dalej znajdować się pod opieką niani, całkowite koszty jej zatrudnienia będzie ponosił rodzic. Jednak ustawa przewiduje od tej zasady wyjątek.

Wyjątkowo okres może zostać przedłużony do końca roku szkolnego, w którym dziecko kończy 4 lata. Jest to możliwe tylko w sytuacjach, gdy nie możliwe lub utrudnione jest objęcie dziecka wychowaniem przedszkolnym. Takim powodem może być brak miejsc w przedszkolu. W takiej sytuacji rodzic musi jednak przedstawić oświadczenie o przeszkodach w objęciu dziecka opieką w przedszkolu.

Prawo do podpisania umowy uaktywniającej będzie przysługiwać nie tylko rodzicom wspólnie wychowującym dziecko, ale też samotnemu rodzicowi. Przepisy precyzują, że samotnym rodzicem jest rodzic będący panną, kawalerem, wdową, wdowcem, rozwódką, rozwodnikiem albo rodzic, w stosunku do którego orzeczono separację, oraz rodzic pozostający w związku małżeńskim, jeżeli jego małżonek został pozbawiony praw rodzicielskich lub odbywa karę pozbawienia wolności.

Opłacanie składek

Zatrudnioną w ten sposób nianię rodzic powinien zgłosić do ubezpieczeń społecznych i ubezpieczenia zdrowotnego. W tym celu musi wystąpić do ZUS. Jeżeli to zrobi, składki na ubezpieczenia emerytalne, rentowe i wypadkowe oraz składkę zdrowotną opłaci ZUS od podstawy stanowiącej kwotę nie wyższą niż wysokość minimalnego wynagrodzenia za pracę. W tym roku wynosi ono 1386 zł. W przypadku gdy kwota wynagrodzenia zawarta w umowie uaktywniającej będzie wyższa niż minimalna płaca, składki te opłaci rodzic od podstawy stanowiącej kwotę nadwyżki nad kwotą minimalnego wynagrodzenia. Natomiast jeżeli niania przystąpi dobrowolnie na swój wniosek do ubezpieczenia chorobowego, to składki na to ubezpieczenie będzie opłacał tylko rodzic. Technicznie na ubezpieczenie chorobowe będzie dokonywał wpłat rodzic jako płatnik składek, jednak będzie to ubezpieczenie opłacane z dochodów niani.

Zasady opłacania składek są uregulowane w ustawie o systemie ubezpieczeń społecznych oraz ustawie o świadczeniach zdrowotnych finansowanych ze środków publicznych. Rodzic zatrudniający nianię na podstawie umowy uaktywniającej będzie też zwolniony z obowiązku składania deklaracji rozliczeniowej oraz imiennych raportów miesięcznych za kolejny miesiąc, jeżeli w ostatnio złożonej deklaracji rozliczeniowej zadeklarował do podstawy wymiaru składek na ubezpieczenia społeczne kwotę minimalnego wynagrodzenia za pracę.

Utrata pracy

Aby ZUS opłacał składki za legalnie zatrudnioną nianię, muszą być łącznie spełnione trzy warunki.

Pierwszy to podpisanie umowy uaktywniającej i zgłoszenie niani do ubezpieczeń.

Drugi dotyczy konieczności zatrudnienia rodziców. Składki nie będą opłacane, jeżeli obydwie rodzice wychowujący dziecko lub samotny rodzic nie

mają pracy. Przepisy ustawy wskazują, że zatrudnienie oznacza nie tylko pozostawanie w stosunku pracy, ale też świadczenie usług na podstawie umowy cywilnoprawnej stanowiącej tytuł do ubezpieczeń społecznych, czyli umowy-zlecenia, ale nie może to być umowa o dzieło. Rodzic może też prowadzić pozarolniczą działalność gospodarczą. Natomiast prawo to nie będzie przysługiwać rodzicowi, który posiada gospodarstwo rolne.

Trzeci warunek wskazuje z kolei, że dziecko nie może korzystać z instytucjonalnej formy opieki. To oznacza, że nie może być umieszczone w żłobku, klubie dziecięcym lub być objęte opieką przez dziennego opiekuna.

Ponadto utrata pracy, zaprzestanie świadczenia usług lub prowadzenia działalności gospodarczej przez rodziców lub samotnego rodzica nie będzie oznaczać, że ZUS automatycznie przestanie opłacać składki za nianię. Będą one opłacane jeszcze przez trzy miesiące od dnia zaistnienia tych przyczyn. Rodzic musi jednak zgłosić tę informację do ZUS.

Trzeba poinformować ZUS o utracie pracy przez rodzica

Rodzic ma obowiązek niezwłocznego poinformowania ZUS o każdej zmianie mającej wpływ na opłacanie składek. W szczególności dotyczy to rozwiązania lub wygaśnięcia umowy uaktywniającej, ale też utraty pracy lub przekroczenia przez dziecko wieku uprawniającego do uzyskania pomocy. Jeżeli tego nie zrobi, będzie zobowiązany do zwrotu opłaconych składek.

Przepisy przewidują natomiast, że w przypadku utraty zatrudnienia składki będą opłacane jeszcze przez trzy miesiące. Nie ma natomiast znaczenia, że tylko jeden z rodziców stracił pracę, bo jeden z warunków, od których jest uzależniona refundacja, mówi, że obydwie rodzice lub samotny rodzic muszą pracować.

Brak refundacji

Ustawa przewiduje też, że ZUS nie będzie opłacał składek, jeżeli umowa uaktywniająca została zawarta między nianią a osobami pełniącymi funkcję rodziny zastępczej zawodowej. Drugą przesłanką negatywną jest natomiast korzystanie z ulgi na podstawie umowy uaktywniającej, o której jest mowa w art. 61c ustawy z 20 kwietnia 2004 r. o promocji zatrudnienia i instytucjach rynku pracy (t.j. Dz.U. z 2008 roku nr 69, poz. 415 z późn. zm.) w brzmieniu obowiązującym przed dniem 26 października 2007 roku. Przepis ten dotyczył możliwości zatrudnienia osoby bezrobotnej w celu wykonywania pracy zarobkowej w gospodarstwie domowym, a rodzicowi z tego tytułu przysługiwały ulgi podatkowe.

Oprócz podpisania umowy uaktywniającej rodzic musi też udokumentować spełnianie pozostałych warunków, od których uzależnione jest opłacanie składek przez budżet. Ponadto ustawa przewiduje, że budżet rozpocznie opłacać składki za nianię dopiero od pierwszego dnia miesiąca następującego po upływie 6 miesięcy od dnia jej ogłoszenia. Będzie więc to możliwe od 1 października.

PODSTAWA PRAWNA

Ustawa z 4 lutego 2011 r. o opiece nad dziećmi w wieku do lat 3 (Dz.U. nr 45 poz. 235).

IR-BUD

Usługi remontowo – wykończeniowe

- układanie płytek
(glazura, terakota, gres)

- malowanie

- szpachlowanie

- tynkowanie

- bezpyłowe szlifowanie
ścian

- układanie kamienia

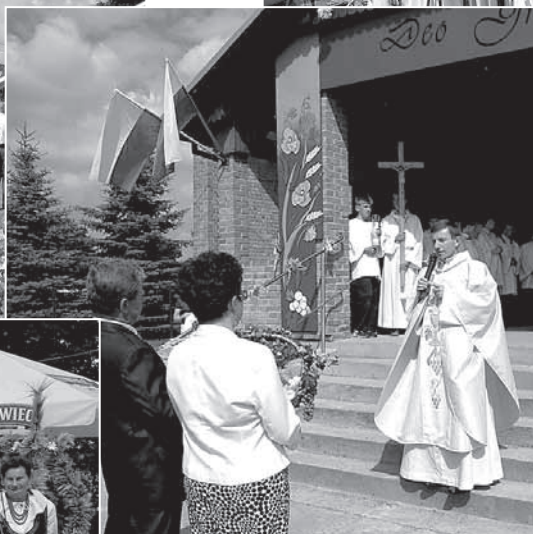
Tel. 790 206 885 lub
33 846 15 83

25 września

XIV Rajd Nordic Walking

dożynki

Gorzów



i 2011

Bobrek



Nowe parkingi w Chelmsku

W Chelmsku przy ulicy Wojska Polskiego 3 i 5 przebudowano parkingi. Zakres inwestycji obejmował demontaż starej nawierzchni asfaltowej, rozebranie chodników i krawężników oraz wycinkę drzew. Po uporządkowaniu terenu nasadzano nowe drzewa, ułożono krawężniki i obrzeża, następnie zbudowano 46 miejsc parkingowych (25 przy Wojska Polskiego 3 oraz 21 przy Wojska Polskiego 5). Miejsca do parkowania zbudowano z płyty ażurowej wraz z podbudową. Inwestycję zrealizowała firma EFEKT II – Zbigniew Poznański. Całość prac kosztowała 195 335,61 zł brutto.



Parking przy Bobrku gotowy

Remont nawierzchni placu wraz z budową gazociągu przy ul. Księdza Wyszyńskiego w Bobrku uzyskał dofinansowanie z Unii Europejskiej w wysokości 37 914,00 zł. Koszt całej inwestycji, która zostanie wykonana w całości w 2011 roku, w drodze postępowania przetargowego został oszacowany na 101 907,65 zł. W ramach zadania zaplanowano naprawę nawierzchni istniejącego placu o powierzchni 1 060,25 m² poprzez położenie masy asfaltowej. Ponadto projekt zakłada budowę sieci gazowej średniego ciśnienia przy ul. Księdza Wyszyńskiego w Bobrku. Nowy odcinek gazociągu został zaprojektowany z uwagi na kolizję istniejącej sieci z w/w placem. Wykonanie prac związanych z przełożeniem gazociągu na które otrzymaliśmy dofinansowanie w wysokości 37 914,00 zł tj. 75 % poniesionych kosztów kwalifikowanych operacji. Pracę wykonał wyłoniony w przetargu: Zakład Instalacyjno – Inżynierski, Jan Chmielarski.



mgr inż. Andrzej Mazur
CHELMEK Jagiellońska 6A

- PROJEKTY DOMÓW, GARAŻY, BUDYNKÓW GOSPODARCZYCH
- ADAPTACJE PROJEKTÓW TYPOWYCH
- CERTYFIKATY ENERGETYCZNE
- WIZUALIZACJE

tel. 880 315 775

Boisko wielofunkcyjne w Bobrku

Wniosek gminy Chelmek złożony w Lokalnej Grupie Działania „Dolina Soły” został uznany za zgodny z założeniami Lokalnej Strategii Rozwoju i dopuszczony do dofinansowania ze środków Programu Rozwoju Obszarów Wiejskich 2007 – 2013 w ramach działania „Odnowa i rozwój wsi”. Przedmiotowy projekt czeka jeszcze drugi etap oceny, który będzie prowadzony w Urzędzie Marszałkowskim Województwa Małopolskiego w Krakowie. Warty podkreślenia jest fakt, że gmina dba również o rozwój infrastruktury sportowej na terenie sołectw. Przykładem jest planowana realizacja boiska wielofunkcyjnych o zbliżonych parametrach w miejscowościach Bobrek i Gorzów.

Zakres robót objętych wnioskiem:

1. Boisko sportowe o wymiarach 22 x 44 m z nawierzchnią poliuretanową, przepuszczalną.
2. Plac zabaw

Wysokość dofinansowania wynosi 305 364,00 zł.



INFORMACJA

Burmistrz Chelmska działając na podstawie art. 35 ust. 1 i 2 ustawy o gospodarce nieruchomościami z dnia 21 sierpnia 1997 roku (tekst jednolity Dz. U. z 2010 r. Nr 102, poz. 651 z późn. zm.) oraz w wykonaniu uchwały Nr XIII/100/2007 Rady Miejskiej w Chelmsku z dnia 29 listopada 2007 roku w sprawie zasad wydzierżawiania lub wynajmowania nieruchomości na czas oznaczony dłuższy niż okres 3 lat przeznacza w najem, w trybie bezprzetargowym z przeznaczeniem wyłącznie na prowadzenie ekspozytury Banku nieruchomości lokalową, lokal użytkowy, zlokalizowany na parterze, od strony północnej, budynku Urzędu Miejskiego w Chelmsku przy ul. Krakowskiej 11. Lokal składa się z biur oznaczonych numerami 19, 20, 21, 22 i 23 oraz holi o łącznej pow. użytkowej 148,55 m².

Budynek Urzędu Miejskiego położony jest na nieruchomości gruntowej oznaczonej w ewidencji gruntów, prowadzonej przez Starostwo Powiatowe w Oświęcimiu jako działki nr 836/66 i 836/67. Dla przedmiotowej nieruchomości w Sądzie Rejonowym w Oświęcimiu, w wydziale V Ksiąg Wieczystych prowadzona jest KW nr KR1E/00024296/9.

Wykaz został wywieszony w siedzibie Urzędu Miejskiego w Chelmsku oraz na tablicach ogłoszeń na terenie całej gminy na okres 21 dni tj. w terminie: od dnia 06 lipca 2011 roku do dnia 27 lipca 2011 roku.

Bliższych informacji w sprawie można uzyskać w siedzibie Urzędu Miejskiego w Chelmsku, ul. Krakowska 11 pok. nr 14 lub telefonicznie pod numerem telefonu 0-33 844-90-35 osoba do kontaktu Naczelnik Wydziału Architektury, Geodezji i Zasobów Komunalnych Urzędu Miejskiego w Chelmsku.

Inf.UM

Szlakiem Jurajskich Warowni

Zapraszamy na wędrowkę po najpiękniejszych zakątkach Jury Krakowsko – Częstochowskiej.

Wyjazd uczestników z Chelmska z parkingu obok siedziby MOKSiR przy pl. Kilińskiego 3, o godz. 7.00.

Rajd ma charakter rekreacyjno – krajoznawczy, trasa wynosi ok. 20 km. Wyruszamy i kończymy marsz w Żarkach. Koszt wyprawy nie przekroczy 35 zł. (transport + ubezpieczenie).



Szanowni Państwo Pt.Lekarze Podstawowej Opieki Zdrowotnej

Informujemy o możliwości wykonania u pacjentów z Powiatu Oświęcimskiego badań kolonoskopowych w ramach Programu Badań Przesiewowych mających wykryć ewentualne polipy lub nowotwory jelita grubego u osób bez objawów chorobowych.

Badania będą wykonywane w Pracowni Diagnostyki Endoskopowej Szpitala Powiatowego w Oświęcimiu poza normalnymi godzinami pracy - zazwyczaj w soboty w okresie od września do listopada 2011 roku.

Kolonoskopia jest bezpłatna dla osób poddających się badaniu oraz dla lekarzy na nie kierujących. Program finansowany jest przez Starostwo Powiatowe w Oświęcimiu.

Do badań finansowanych przez Program kwalifikują się:
wszystkie osoby w wieku 50 - 65 lat, bez objawów sugerujących istnienie aktualnie raka jelita grubego oraz

osoby w wieku 40 - 65 lat, które miały w rodzinie przynajmniej jednego krewnego pierwszego stopnia (rodzice, rodzeństwo, dzieci) z rakiem jelita grubego.

Do badań finansowanych przez Program nie kwalifikują się:

Osoby z objawami klinicznymi sugerującymi raka jelita grubego
Osoby z chorobami zapalnymi jelita grubego
Osoby, które przebyły kolonoskopie w ostatnich 10 latach
Pacjenci z ciężkimi schorzeniami, zwiększającymi ryzyko kolonoskopii np. zaburzenia krzepnięcia, niewydolność krążenia czy niewydolność oddechowa

Pacjenci, którzy kwalifikują się do Programu Badań Przesiewowych powinni:

Zgłosić się do Pracowni Diagnostyki Endoskopowej Szpitala Powiatowego w Oświęcimiu, pokój 109, piętro I w celu uzgodnienia terminu a także po ankietę i przygotowanie do kolonoskopii,

Wypełnić ankietę w domu,

Z ankietą zgłosić się do lekarza kierującego po podpis i pieczęć a także receptę na środek do przygotowania się do badania: Fortrans 4 saszetki,

Przygotować się wg przepisu w domu,

Zgłosić się na badanie w ustalonym dniu z osobą towarzyszącą.

Zapraszamy do współpracy.

Dyrekcja Zespołu Zakładów Opieki Zdrowotnej w Oświęcimiu oraz zespół lekarzy wykonujących badania: dr n. med. Mariusz Ciopała dr n. med. Jan Kalaciński lek. med. Beata Mroziak

Inf. ZZOO Oświęcim

„PSA - TEST DLA MĘŻCZYZNY” od 50- tego roku życia.

Serdecznie zapraszamy do udziału w programie zdrowotnym wykrywania raka gruczołu krokowego dla mężczyzn w wieku 50 lat i starszych, którzy nie leczą się w Poradni Urologicznej. Badanie ocenia lekarz specjalista, który następnie wyda stosowne zalecenie. Pobieranie krwi dla oznaczenia stężenia swoistego antygenu sterczowego (PSA) odbywać się będzie w gabinecie zabiegowym Poradni Urologicznej Zespołu Zakładów Opieki Zdrowotnej w Oświęcimiu, ul. Wysokie Brzegi 4 (33 844 82 48) od 16.08.2011 r. do wyczerpania limitu badań wg harmonogramu:

Poniedziałek: godz. 11.00-16.00

Wtorek: godz. 11.00-16.00

Środa: godz. 08.00-13.00

Czwartek: godz. 08.00-13.00

Program finansowany z budżetu Starostwa Powiatowego w Oświęcimiu
Inf. ZZOO Oświęcim

Jak ustrzec się udaru mózgu?

Szpital Powiatowy w Oświęcimiu informuje, że rozpoczyna kolejną edycję programu zdrowotnego finansowanego ze środków budżetu Starostwa Powiatu Oświęcimskiego pt. „Jak ustrzec się udaru mózgu?”

Akcja bezpłatnych badań dopplerowskich adresowana jest do kobiet i mężczyzn od 40 roku życia, szczególnie dla osób narażonych na niedokrwienny udar mózgu, u których dodatkowo występuje przynajmniej jeden z czynników takich jak: nadciśnienie tętnicze, cukrzyca, zaburzenia rytmu serca, choroby serca, przebyty udar, uzależnienie od tytoniu. Badania wykonywane będą w Pracowni Dopplerowskiej w budynku Oddziału Neurologicznego od września do listopada br. Rejestracja telefoniczna pod numerem 33 844-83-40. Ilość badań ograniczona. Badanie przepływu w tętnicach metodą dopplera jest metodą wykorzystującą fale ultradźwiękowe (metoda ultrasonograficzna). Umożliwia rejestrowanie prędkości przepływu krwi w badanych naczyniach i na tej podstawie wykrywa zmiany patologiczne, takich jak zwężenie lub niedrożność tętnic. Pozwala na badanie tętnic zaopatrujących mózg w odcinku przed wejściem do jamy czaszki (czyli w miejscach, gdzie zmiany patologiczne występują najczęściej), a także w ich głównych rozgałęzieniach wewnątrz czaszki. Badanie jest bezbolesne, trwające od kilku do kilkunastu minut i wykonywane jest w pozycji leżącej.

Inf. ZZOO Oświęcim

WYKAZ NIERUCHOMOŚCI PRZEZNACZONEJ W DZIERŻAWĘ

Burmistrz Chełmka działając na podstawie art. 34 ust. 1 pkt. 3, art. 35 ust. 1 i 2 ustawy z dnia 21 sierpnia 1997 roku o gospodarce nieruchomościami (tekst jednolity Dz. U. z 2010 r. Nr 102, poz. 651 z późn. zm.) art. 18 ust. 2 pkt. 9 lit. „a” ustawy z dnia 8 marca 1990 roku o samorządzie gminnym (Dz. U. z 2001 roku Nr 142 poz. 1591 z późn. zm.) oraz w wykonaniu uchwały Nr XIII/100/2007 Rady Miejskiej w Chełmku z dnia 29 listopada 2007 roku przeznacza w dzierżawę następujący fragment nieruchomości, stanowiący własność Gminy Chełmek w drodze bezprzetargowej.

Lp.	Położenie i oznaczenie nieruchomości	Numer KW	Przeznaczenie nieruchomości	Stawka miesięczna netto za dzierżawę	Forma przekazania nieruchomości
1.	Fragment nieruchomości oznaczony w ewidencji gruntów jako działka nr 842/275 o pow. 12 m ² obręb Chełmek, położony w Chełmku przy ul. Krakowskiej 20/4.	KR1E/00056798/1	Nieruchomość zabudowana kioskiem handlowym, nakłady nie stanowią własności Gminy Chełmek	353,88 zł/m ² płatny miesięcznie	dzierżawa

Do w/w stawki czynszu doliczony zostanie podatek VAT w wysokości 23 %. Czynsz płatny jest z góry do dnia 20 każdego miesiąca. Czynsz może wzrastać w okresach rocznych o wzrost wskaźników inflacji artykułów konsumpcyjnych ogłoszonych przez prezesa GUS, który zostaje określany zarządzeniem Burmistrza Chełmka w sprawie ustalenia minimalnych stawek czynszów najmu i dzierżawy na dany rok.

Przedmiotowy wykaz został wywieszony w siedzibie Urzędu Miejskiego w Chełmku oraz na tablicach ogłoszeń na terenie całej gminy i w BIP na stronie internetowej www.chelmek.pl na okres 21 dni tj. w terminie od dnia 04 sierpnia 2011 roku do dnia 25 sierpnia 2011 roku. Ponadto informacja o wywieszeniu wykazu została podana do publicznej wiadomości przez ogłoszenie w prasie lokalnej.

Bliższych informacji w sprawie dzierżawy w/w nieruchomości można uzyskać w pok. nr 14 Urzędu Miejskiego w Chełmku ul. Krakowska 11 lub telefonicznie pod numerem telefonu 844-90-35 osoba do kontaktu Naczelnik Wydziału Architektury, Geodezji i Zasobów Komunalnych Urzędu Miejskiego w Chełmku.

Inf.UM

INFORMACJA DLA RODZICÓW DZIECI URODZONYCH W 2007 ROKU

Drogi rodzice w trosce o zdrowie dzieci został przygotowany program promocji zdrowia dotyczący szczepień profilaktycznych.

Program zakłada, że w 2011 roku wszystkie dzieci w wieku 4 lat, tj. urodzone od 01.01.2007 do 31.12.2007 r. będą mogły być zaszczepione przeciwko bakteriom *Neisseria Meningitidis* typ C.

Zakażenia wywołane przez meningokoki powodują bardzo poważne powikłania zdrowotne.

Informuję, że 50% kosztów zakupu szczepionki przeciwko zakażeniom bakteriami meningokokowymi finansuje Gmina Chełmek, a 50 % rodzice.

Rodzice pozostający w trudnej sytuacji finansowej i korzystający z pomocy MOPS w Chełmku będą mogli zaszczepić dzieci bez ponoszenia kosztów. Osoby te powinny zgłosić się do Miejskiego Ośrodka Pomocy Społecznej w Chełmku w celu pobrania stosownego zaświadczenia.

Szczepienia dzieci w wieku 4 lat (rocznik 2007) odbywają się od czerwca do końca listopada 2011 r. w Samodzielnym Gminnym Zakładzie Opieki Zdrowotnej w Chełmku ul. Staicha 1, od poniedziałku do piątku między godz. 11.00 a 14.00, po wcześniejszym kontakcie telefonicznym z punktem szczepień pod numerem 33 8461202.

3 września „XIV Folklorystyczne Spotkania nad Przemszą”. Park Rodzinny w Chełmku, od godziny 15.00 do godz. 2.00. Gwiazdą „Spotkań” będzie zespół **DONEGAŁ**.

Stowarzyszenie Lokalna Grupa Działania „Dolina Soły” już po raz drugi zaprasza mieszkańców Ziemi Oświęcimskiej do udziału w Festiwalu

„Wieś Pełna Skarbów”.

Festiwal to czas prezentacji i promocji lokalnych skarbów- artystów, rękodzielników, hobbystów i pasjonatów, sztuki ludowej.

Pierwsza edycja Festiwalu, która odbyła się we wrześniu 2010 roku w Oświęcimskim Centrum Kultury, przyciągnęła blisko 700 osób! Ku wielkiemu zaskoczeniu i radości organizatorów w 23 różnorodnych warsztatach udział brali zarówno młodzi ludzie- uczniowie szkół ponadgimnazjalnych, jak i całe rodziny- dziadkowie, rodzice i dzieci.

Wychodząc naprzeciw oczekiwaniom uczestników zakres tegorocznego Festiwalu „Wieś Pełna Skarbów” będzie jeszcze szerszy i w pełni zadowoli gusta najbardziej wymagających pasjonatów lokalnego rękodzieła. Umożliwią to wszystko aż 4 dni warsztatowe! Od **22 do 25 września** odbędzie się ponad 100 sesji warsztatowych, przybliżających tajemnice malowania na szkło, decoupage'u, origami, wikliniarstwa, ceramiki artystycznej, sztukatorstwa, filcowania, quillingu, robienia świec z wosku pszczelego, kowalstwa artystycznego i wielu, wielu innych dziedzin twórczości artystycznej.

Podobnie jak w roku ubiegłym, Lokalna Grupa Działania „Dolina Soły” zwróciła się z prośbą o pomoc w organizacji i prowadzeniu zajęć do artystów - rękodzielników i pasjonatów z Chełmka i okolic. W efekcie współpracy, już we wrześniu będzie można wziąć udział w atrakcyjnych zajęciach, prowadzonych przez chełmeckich hobbystów i twórców lokalnego rękodzieła.

22 września (czwartek) zapraszamy do wspólnego gotowania w ramach „Dnia Kulinarного”, podczas którego LGD Dolina Soły promować będzie książkę kucharską „Smaki Doliny Soły”. W trakcie zajęć, które odbędą się w Domu Ludowym w Harmężach (Gmina Oświęcim), panie działające w kołach gospodyń wiejskich przybliżą tajemnice lokalnej kuchni i tradycyjnych potraw, sposobu ich przyrządzania i podawania. W tym dniu gotować będą także członkinie KGW z Chełmka, Bobrka i Gorzowa, które aktywnie włączyły się w prace nad książką „Smaki Doliny Soły” i na potrzeby tego wydawnictwa udostępniły LGD „Dolina Soły” strzeżone dotąd tajniki lokalnej, starodawnej kuchni.

Od **23 do 25 września (piątek – niedziela)** w Oświęcimskim Centrum Kultury odbywać się będą warsztaty rękodzieła i wyrobów ludowych, podczas których każdy uczestnik będzie mógł roz-

winać pasję, nabyć nowe umiejętności oraz odkryć nowe, interesujące hobby!

Warsztaty poprowadzą między innymi chełmeccy artyści – Urszula Hagno – Cebrat, Anna Waligóra, Antonii Korycik. Pintr Cebrat. Grzegorz Sitek i Walde-



mar Rudyk. Po czujnym okiem **Antoniego Korycika**, współzałożyciela Robotniczego Stowarzyszenia Twórców Kultury w Chełmku, wielbicieli pracy dłutem, heblem i strugiem będą mogli spróbować swoich sił podczas zajęć uczących rzeźby w drewnie. Zajęcia prowadzone przez **Annę Waligórę** z pewnością zainteresują wiele kobiet. Quilling to nowatorska metoda tworzenia ozdób poprzez naklejanie cieniutkich pasków papieru. Tak ozdobione kartki świąteczne i okolicznościowe, obrazki ściennie, pudełka na biżuterię na pewno stanowią będą wspaniałą pamiątkę z warsztatów.

Uczestnicy prowadzonego przez **Urszulę Hagno- Cebrat** warsztatu sztukatorstwa- zdobienia wnętrza, będą mogli dowiedzieć się jak przy pomocy gipsu budowlanego, alabastru, kilku form odlewniczych i narzędzi do obróbki i modelowania szybko i efektywnie zmienić każde wnętrze, zaaranżować je w niepowtarzalny sposób.

Waldemar Rudyk przygotowuje pokaz budowania obiektów z patyków, konarów i gałęzi. Ta niezwykle efektowna sztuka spotyka się z wielkim zainteresowaniem uczestników każdego pokazu i happeningu. **Grzegorz Sitek** to artysta plastyk, któremu nie straszna „brudna robota” - praca z gliną. Pasjonaci ceramiki artystycznej na pewno z wielkim zainteresowaniem uczestniczyć będą we wspólnym budowaniu papierowego pieca i wypalaniu samodzielnie wykonanych ozdób i pamiątek z gliny ceramicznej.

Warsztaty prowadzone przez **Piotra Cebrat** to wyzwanie dla prawdziwych mężczyzn. Podczas zajęć „Mowa kamienia” będzie można poznać podstawową wiedzę z zakresu obróbki kamienia i liternictwa. Samodzielnie wykonane na kamiennych tabliczkach napisy, stanowiąc będą dosłownie wielką pamiątkę wspólnych warsztatów.

Wszystkie warsztaty odbywające się podczas organizowanego przez LGD „Dolina Soły” Festiwalu „Wieś Pełna Skarbów” **są bezpłatne!** Aby wziąć w nich udział wystarczy wysłać swoje zgłoszenie mailem na adres biuro@dolinasoly.eu lub zadzwonić do biura LGD - 33/843 60 28 codziennie od poniedziałku do piątku w godzinach

8:00 – 16:00 i podać nazwę interesującego warsztatu. Ze względów organizacyjnych ilość miejsc w każdych zajęciach jest ograniczona, dlatego organizatorzy proszą, by nie zwlekać ze zgłoszeniem się! Szczegółowe informacje na temat Festiwalu oraz opisy wszystkich propozycji warsztatowych znajdują się na stronie www.wps.dolinasoly.eu.

Festiwal „Wieś Pełna Skarbów” jest organizowany w ramach projektu współpracy „KRAM- Krzewimy Rękodzieło Artystyczne Mistrzów”, finansowanego ze środków Unii Europejskiej w ramach osi 4 LEADER Programu Rozwoju Obszarów Wiejskich 2007 – 2013. Europejski Fundusz rolny na Rzec rozwoju Obszarów Wiejskich. Unia Europejska inwestująca w obszary wiejskie.

Institucja Zarządzająca Programem- Ministerstwo Rolnictwa i Rozwoju Wsi.



SZKOŁA JĘZYKOWA

TŁUMACZENIA

PRZYGOTOWUJEMY DO EGZAMINÓW!

tel. **33 842 55 23** tel. kom. **694 310 834**

Kursy w Anglii
Londyn i Nottingham

UCZYMY SKUTECZNIE!

Budynek Technikum
ul. Krakowska 18, 32-660 Chełmek
www.linghouse.com.pl

Absolwenci na piątkę

Rozmowa z Anną Zajęc i Przemysławem Zychem tegorocznymi absolwentami Powiatowego Zespołu nr 8 Szkół Zawodowych i Ogólnokształcących w Chełmku.

- Jesteście absolwentami Kilińskiego jak wspominacie lata edukacji w tej szkole

Anna – Z naszą szkołą wiąże same miłe wspomnienia, przede wszystkim poznałam tu bardzo miłych ludzi, nowe koleżanki i kolegów oraz świetnych nauczycieli. Co dla mnie bardzo ważne przez lata spędzone w

rowy, oraz masę przydatnych programów, z których mogliśmy korzystać. W naszej szkole cenilem sobie również to, że nie byliśmy anonimowi, praktycznie wszyscy się znaliśmy. Nauczyciele zawsze mieli dla nas czas zarówno dla uczniów wyróżniających się jak też dla tych, którym nauka nie szła za dobrze.



ósemce nie musiałam brać prywatnych korepetycji, ponieważ zawsze mogliśmy liczyć na pomoc, dostępność i chęć pomocy ze strony nauczycieli, można było brać udział w kółkach zainteresowań a także spełniać się w wolontariacie. Zawsze można było porozmawiać z nauczycielami czy panią pedagog

Przemek – Z perspektywy absolwenta, czas spędzony w ósemce uznaje za bardzo udany, Kiliński nie był moją pierwszą szkołą średnią, i mogę powiedzieć, że ostateczny wybór tej szkoły był jedną z moich lepszych decyzji życiowych. Zaoszczędziłem mnóstwo czasu na dojazdy, dzięki czemu miałem go więcej na naukę i rozwijanie zainteresowań. Można powiedzieć, że wracałem do domu na obiad a nie na kolację. Nasza szkoła jest w swoim rodzaju kameralna, ale jest to jej ogromna zaleta.

- Dlaczego kameralność Ósemki jest jej zaletą.

Anna – Przede wszystkim dostępność do nauczycieli i częsty kontakt z koleżankami i kolegami. Możliwość uczęszczania na wszelkiego rodzaju kółka zainteresowań, tak naprawdę o każdej porze dnia i oczywiście panująca w naszej szkolnej atmosfera.

Przemek – Dla mnie, jako absolwenta technikum informatycznego ogromną zaletą było wyposażenie szkoły w sprzęt kompute-

Jesteście wyróżniającymi się absolwentami Ósemki powiedzcie coś o swoich osiągnięciach.

Anna – Moim największym wyróżnieniem było stypendium Prezesa Rady Ministrów oraz II nagroda w ogólnopolskim konkursie historycznym z pracą pt. „Wojenne losy mieszkańców Chełmka i okolic” Nad tym projektem pracowałyśmy z koleżankami pół roku, musiałyśmy zebrać materiały zweryfikować je i przeprowadzić rozmowy z ludźmi świadkami tamtych wydarzeń. Poza tym otrzymywałam wyróżnienia w szkolnych konkursach.

Przemek – U mnie zaczęło się od pierwszej klasy – pierwszym poważnym konkur-

sem był „Młoda Małopolska” organizowany przez Urząd Marszałkowski w Krakowie – zająłem pierwsze miejsce w skali powiatu, dzięki tej wygranej automatycznie zostałem członkiem Małopolskiego Sejmiku Młodzieżowego i już, jako radny zostałem wybrany na sekretarza sejmiku. Dzięki konkursowi temu mogłem brać udział w warsztatach „prawie, że” politycznych, mogłem zapoznać się z działaniem instytucji samorządowych oraz wyjechać na tygodniowy wyjazd studyjny do Brukseli – gdzie zapoznawałem się ze strukturami europejskimi. To dla mnie bardzo miłe wspomnienia. Mogę też wymienić mój udział w olimpiadzie geograficznej, udało mi się przejść etap rejonowy niestety w etapie wojewódzkim zabrakło trochę punktów, aby przejść dalej. Kolejnym moim sukcesem było wygranie konkursu „Z Różą Thun do Brukseli”. W organizowanym przez posłankę konkursie tematyka dotyczyła wiedzy o Unii europejskiej – przez osiągnięty przeze mnie wynik również zostałem wytypowany do wyjazdu do Brukseli.

Poza świetnym wynikiem w nauce udzielacie się również, jako wolontariusze.

Anna i Przemek – Jedną z największych imprez wolontariackich, w jakiej mieliśmy okazję wziąć udział był konkurs tańca z Rafałem Maserakiem – wtedy zbieraliśmy pieniądze na rehabilitację Paulinki Konecznej. Także w zbiórkach żywności i meczach organizowanych w naszej hali sportowej na rzecz Igorka Bartosza, wspieraliśmy również Małą Orkiestrę Wielkiej Pomocy. Najwspanialsze było to po każdej tego typu imprezie w następnej chcieliśmy brać udział jeszcze bardziej.

Jakie macie plany na przyszłość?

Anna – Zamierzam studiować Germanistykę i w przyszłości zająć się tłumaczeniem lub uczyć języka niemieckiego w szkole.

Przemek – Myślę, że moje wyniki maturalne bez większego problemu dostane się na Uniwersytet Jagielloński lub Akademię Ekonomiczną gdzie chciałbym studiować administrację, kierunek, którym się interesuję i miałem okazję dzięki temu kilka razy wyjechać do Brukseli.

Dziękuję za rozmowę

Przedszkole językowo-artystyczne

CHEŁMEK, PLAC KILIŃSKIEGO 1
tel. 694 310 834, e-mail: biuro@przedszkole-chelmek.com.pl
www.przedszkole-chelmek.com.pl

czesne 350 zł!

- angielski 4x w tygodniu
- zajęcia teatralne • zajęcia plastyczne • bajkoterapia
- gimnastyka korekcyjna • logopeda • zajęcia muzyczno-rytmiczne
- ORGANIZACJA PRZYJĘĆ URODZINOWYCH

Ostatnie miejsca w 10-cio godzinnej ZERÓWCE!

Krissy Matthews Band

Krissy Matthews należy do gwiazd skandynawskiej sceny bluesowej. Karierę muzyczną rozpoczął, już w wieku dwunastu lat, występując na festiwalu Notodden Blues w farmacji jego kariera na dobre rozpoczęła się w wieku lat 12, kiedy to na festiwalu został zaproszony w szeregi formacji kierowanej przez samego Johna Mayala & Blues Brackers!!!! Wtedy to został

Pół - Norweg, pół - Brytyjczyk Ten dziś zaledwie dziesiętnastoletni muzyk, gitarzysta i wokalista po raz pierwszy wystąpił na scenie w wieku lat 3, bluesa elektrycznego zaczął grać w wieku lat 8, natomiast jego kariera na dobre rozpoczęła się w wieku lat 12, kiedy to na festiwalu Notodden Blues został zaproszony w szeregi formacji kierowanej przez samego Johna Mayala & Blues Brackers!!!! Wtedy to został okrzyknięty 'Cudownym dzieckiem' Od tego momentu notuje się znakomite recenzje prasowe oraz radiowe, a sam Krissy zostaje okrzyknięty prawdziwą gwiazdą i odkryciem bluesowej sceny skandynawskiej. Powraca w 2004 roku z serią programów radiowych oraz telewizyjnych stacji norweskich. W tym czasie odnotować można również występy z Larry Burtonem, regularnie pojawia się w legendarnym klubie „Muddy Waters”. Formuje swoje trio i nagrywa płytę zatytułowaną „Influences” w roku 2005, W 2006 podpisuje kontrakt z wytwórnią Via Music i nagrywa kolejną płytę „Allen in Reverse”. Krissy i jego zespół występowali na największych festiwalach blues-rockowych w takich krajach jak, Belgia, Holandia, Anglia, Walia, Szk

ocja, Dania, Norwegia, Niemcy, Francja, Portugalia, Szwajcaria Muzyk dzielił również scenę z takimi artystami jak Walter Trout, Jeff Healey czy Devon Allman. Nagrywał m.in. dla BBC Radio2, z powodzeniem występował przed 15 000 publicznością. Sam Krissy określa swoją muzykę jako Blues-Rock-Roots music. W jego grze można odnaleźć wpływy takich mistrzów jak Albert Collins, John Lee Hooker, Albert



King. Na trasie koncertowej w naszym kraju Krissy wystąpi z zespołem w składzie: Łukasz Gorczyca – bass, Tomek Dominik – dr. http://www.youtube.com/watch?v=iEGT3t_VV9w

356 km do Wiednia

Przy jednej z alejek chełmeckiego „Parku Rodzinnego” pojawił się niezwykle obiekt – „słup kilometrażowy”. Pochodzi z dawnej „drogi żelaznej” biegnącej przez Chełmek z Wiednia do Krakowa. Usytuowany był przy nasypie kolejowym na skraju obecnego parku. Wskazywał, że odległość z tego miejsca do dworca w Wiedniu (Nordbahnhof) wynosi 356 km. Pierwszy pociąg zatrzymał się na stacji Chełmek 3 marca 1856 roku i należał do towarzystwa akcyjnego C.K. Uprzywilejowanej Kolei Północnej Cesarza Ferdynanda (k.k. Privilegierte Kaiser-Ferdinands-Nordbahn). Twórcą towarzystwa i inicjatorem budowy kolei był baron Salomon Rothschild. Zgodnie z ówczesną procedurą, by uzyskać koncesję, cesarz musiał udzielić przywileju. Tak oto patronem kolei stał się cesarz Ferdynand (barwna postać). Pierwszy odcinek, z Wiednia do Deutsch-Wagram, otwarto w roku 1837. Docelowo miała połączyć stolicę cesarstwa z kopalniami soli w Wieliczce. Trasę z Oświęcimia do Trzebini wytyczono w bardzo trudnym bagiennym terenie, a budowa trwała siedem lat. Prace prowadzono kompleksowo – wznoszono nasypy, tory, prze-



pusy, mosty, wiadukty i dworce. Przez wiele lat słup spoczywał w ziemi na obrzeżach parku. O jego istnienie i znaczenie poinformował nas Gerard Matyja, któremu wiedzę o obiekcie przekazał dziadek Józef Sworzeniowski. Długoletni pracownik galicyjskich polskich kolei, często prowadził wnuka w to miejsce i opowiadał o oddalonym o 356 km pięknym Wiedniu.

Ekspozycja zrealizowana z inicjatywy Miejskiego Ośrodka Kultury Sportu i Rekreacji przy wsparciu Miejskiego Zakładu Gospodarki Komunalnej w Chełmku.

Sierpień 2011

Pontonami rzeką Białką

W pierwszym tygodniu sierpnia Miejski Ośrodek Kultury Sportu i Rekreacji w Chełmku zorganizował wyjazd z cyklu „Szlakami dziedzictwa kulturowego Śląska, Zagłębia i Małopolski” na obrzeża Jury Krakowsko – Częstochowskiej do malowniczego Lelowa.

Po dotarciu na miejsce pierwszą z atrakcji był spływ pontonowy urokliwą i niezwykle czystą rzeką Białką. Ponad dwugodzinny spływ zakończył się przed ponad dwustuletnim młynem. Po zwiedzeniu tej świetnie zachowanej i niezwykle rzadkiej perełki architektury na uczestników wycieczki czekał miejscowy specjał ciulim. Potrawa ta powstała z inspiracji miejscowej ludności kuchnią ich dawnych żydowskich sąsiadów. Następnie uczestnicy wyjazdu mieli okazję zwiedzić Lelów. Po najstarszych i najbardziej charakterystycznych zakątkach tego malowniczego miejsca oprowadzali przewodnicy z Lelowskiego Towarzystwa Historycznego. Piękny kościół p.w. Św. Marcina, urokliwy rynek oraz synagoga i „ohel” cadyka Dawida Bidermana zachwyciły uczestników wyjazdu jednocześnie przypominając o tym, że jeszcze przed II Wojną Światową w Lelowie istniała duża gmina Żydowska. Zakończeniem niezwykle udanego wyjazdu była wizyta w miejscowej restauracji „Lelowianka”, w której można było spróbować miejscowych przysmaków.



9 września

Otwarcie wystawy prac Alicji i Zbigniewa Ziobów.

Galeria „Epicentrum”

MOKSiR, wernisaż o godz. 18.00.

Serdecznie zapraszamy



KS Chełmek wraca w nowy sezon

Drużyna seniorów KS Chełmek zainaugurowała nowy sezon piłkarski. Po solidnym przepracowaniu okresu przygotowawczego, który rozpoczął się 11 lipca, zawodnicy przez najbliższe miesiące będą koncentrowali się tylko i wyłącznie na walce o ligowe punkty. W klubie widać chęć do osiągnięcia sukcesów i realizacji zamierzonych celów. W tegorocznych rozgrywkach popularny „KS” będzie miał nieco zmienione oblicze. Nad liczną, 22 osobową grupą zawodników, pieczę będzie sprawował uznany w lokalnym środowisku piłkarskim trener – Mariusz Wójcik. Szkoleniowiec w przeszłości osiągał bardzo dobre rezultaty z prowadzonymi przez siebie zespołami m.in. Alwernią, Brzeszczami oraz Czańcem. W przygotowaniach zespołu duży nacisk położono na ustawienie taktyczne drużyny zarówno w grze defensywnej jak i ofensywnej. Czy nowe spostrzeżenia szkoleniowe i letnie transfery zawodników przyczynią się do sukcesów w rozgrywkach wadowickiej ligi okręgowej? Na to pytanie postarał się odpowiedzieć Mateusz Kłapacz - obrońca, wychowanek „KS-u”.

W tym sezonie walczymy o najwyższy cel, czyli awans do wyższej klasy rozgrywkowej. Cieszy mnie to, że w drużynie jest rywalizacja. Wzmocnienie zespołu bardzo wartościowymi piłkarzami i utworzenie 22 osobowej kadry to bardzo dobry ruch ze strony klubowych działaczy.

Po rozegraniu dwóch ligowych meczów KS Chełmek zgromadził na swoim koncie 4 punkty, remisując na własnym boisku z drużyną Skawy Wadowice 2 – 2 oraz pokonując 2 – 1 w meczu wyjazdowym spadkowicza z 4 ligi – MZKS Alwernia.

Pełni optymizmu życzymy drużynie KS Chełmek, reprezentantowi gminy Chełmek w lidze okręgowej, samych zwycięstw!

1. Terminarz Rozgrywek - Klasa Okręgowa					
SEZON 2011 / 2012 JESIEŃ - 2011					
1	UKS KS Chełmek	Skawa Wadowice	2:2		
2	MZKS Alwernia	UKS KS Chełmek	1:2		
3	UKS KS Chełmek	Cedron Brody	27.08.2011	17:00	SOBOTA
4	Zagórzanka Zagórze	UKS KS Chełmek	3.09.2011	17:00	SOBOTA
5	UKS KS Chełmek	NADWIŚLANIN GROMIEC	7.09.2011	17:00	ŚRODA
6	Jałowiec Stryszawa	UKS KS Chełmek	11.09.2011	17:00	NIEDZIELA
7	UKS KS Chełmek	Brzezina Osiek	17.09.2011	16:00	SOBOTA
8	SOŁA OŚWIĘCIM	UKS KS Chełmek	25.09.2011	16:00	NIEDZIELA
9	UKS KS Chełmek	Jubilat Izdebnik	1.10.2011	16:00	SOBOTA
10	Kalwarianka Kalwaria Zebrzydowska	UKS KS Chełmek	8.10.2011	16:00	SOBOTA
11	UKS KS Chełmek	Babia Góra Sucha Beskidzka	15.10.2011	15:00	SOBOTA
12	LKS Skidziń	UKS KS Chełmek	23.10.2011	15:00	SOBOTA
13	UKS KS Chełmek	Iskra Brzezinka	29.10.2011	14:00	SOBOTA
14	UKS KS Chełmek	Unia Oświęcim	6.11.2011	13:00	NIEDZIELA
15	Zgoda Malec	UKS KS Chełmek	13.11.2011	13:00	NIEDZIELA



Transfery – przyszl: Jarosław Cecuga, Marcin Tekielak, Wojciech Tekielak, Przemysław Niewiedział, Łukasz Zawadzki, odeszli: Andrzej Jałowy, Kamil Adamczyk, Miłosz Siwoń

28 września

Spotkanie Klubu Miłośników Ziemi Chełmeckiej

- wykład Aleksandra Babińskiego pt.

„192 lata szkolnictwa na Ziemi Chełmeckiej”

Siedziba MOKSiR w Chełmku, Pl. Kilińskiego 3, godz. 16.30.

repertuar kina

ILUZJA

CHEŁMEK, PLAC KILIŃSKIEGO 3, TEL. (33) 846 12 96
www.moksir.chemek.pl

4 września
„Kret” 19:00
prod. Polska - 108 min., **od 15 lat**

10, 11 września
„Niebo nad Saharą” 19:00
prod. Francja, - 98 min. **od 12 lat**

17, 18 września
„Naznaczony” 19:00
prod. USA, - 103 min. **od 15 lat**

24, 25 września
„Drzewo życia” 19:00
prod. USA, - 138 min., **od 15 lat**

Bilet: 10 zł



**XIV
FOLKLORYSTYCZNE
SPOTKANIA
NAD PRZEMSZĄ
CHEŁMEK
3 WRZEŚNIA 2011**

Burmistrz Chełmka
oraz Miejski Ośrodek Kultury,
Sportu i Rekreacji zapraszają
na prezentację twórczości ludowej
regionu Śląska i Małopolski.

3 września 2011 r. Park Rodzinny
przy ul. Brzozowej w Chełmku.

**Godz.15.00 – uroczyste otwarcie „Spotkań...” połączone
z ceremonią dożynkową**

Występy zespołów ludowych:

„Małwa” – z Gorzowa
„Zespół Folklorystyczny Zrzeszenia Ludzi z Gór” – z Oświęcimia
„Libiążanki” – z Libiąża
„Stawowianki” – z Oświęcimia
„Kopciowiczanki” – z Kopciowic
„Włosianeczki” – z Włosienicy
„Bobrowianki” – z Bobrka
„Grojczanie” z Grojca
„Bierunianki” – z Bierunia
„Brzezinianki” – z Brzezinki
„Kosztowioki” – z Kosztów
„Rajskowianki” – z Rajska
„Zespół Pieśni i Tańca Rudołtowice” – z Rudołtowic
„Chełmkowianki” – z Chełmka
„Broszkowianki” z Broszkowic

Prezentacja dorobku artystycznego mieszkańców wsi Chrzelice /pokazy
sztuk walk wschodnich, jazdy na monocyklach, występy wokalne-muzyczne/

WYSTĘP ZESPOŁU DONEGAL łączącego tradycyjne brzmienia celtyckie
z elementami muzyki pop, rock, blues i bluegrass.

ZABAWA TANECZNA

*Występom estradowym towarzyszyć będą: wystawa prac plastycznych
Robotniczego Stowarzyszenia Twórców Kultury z Chełmka
oraz prezentacja rękodzieła i sztuki ludowej.*